принять некоторые другие шаги в связи со строительством,

напоминал, что важнейшим условием получения субсидии Фонда Форда является учреждение Фонда развития, который обеспечит финансовую жизнеспособность Школы и будет содействовать достижению высшего качества преподавания в Школе,

выражая свою признательность сорока четырем правительствам, объявившим о своих взносах в Фонд развития, а также щедрым частным жертвователям, взносы которых в Фонд в настоящее время вместе составляют общую сумму в 1 014 613 долларов,

учитывая оценку Попечительского совета Школы и Генерального секретаря того, что для достижения главных целей Фонда необходимо собрать не менее 3 миллионов долларов,

1. *уполномочивает* Генерального секретаря передать Попечительскому совету Международной школы Организации Объединенных Наций из уже полученных субсидий суммы, необходимые для обеспечения быстрого завершения нового здания;

2. *настоятельно просит* государства-члены Организации, которые еще не сделали взносов в Фонд развития Школы, в ближайшее время внести их в соответствии с положениями резолюций 1982 (XVIII) от 17 декабря 1963 г., 2003 (XIX) от 10 февраля 1965 г. и 2123 (XX) от 21 декабря 1965 г. Генеральной Ассамблеи;

3. *постановляет* внести в Фонд Международной школы в 1967 году сумму в 48 900 долларов для покрытия предполагаемого в текущем учебном году дефицита по оперативным расходам.

1488-е пленарное заседание,

9 декабря 1966 года

2190 (XXI). Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

А

Генеральная Ассамблея

учитывая, что в своей резолюции 311 В (IV) от 24 ноября 1949 г. она выразила мнение, что может быть установлена более тесная связь между взносами по разверстке как государств-членов Организации Объединенных Наций, так

и государств-членов специализированных учреждений,

отмечая с удовлетворением, что со времени принятия резолюции 311 В (IV) ряд специализированных учреждений в значительной степени согласовал шкалу взносов по разверстке государств-членов соответствующих учреждений со шкалой взносов государств-членов Организации Объединенных Наций,

отмечая также, что даже с учетом различий в членском составе все еще существуют отклонения и колебания в шкалах взносов некоторых из тех учреждений, которые применяют методы установления взносов, аналогичные методам Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание замечания и соображения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его четырнадцатом докладе, представленном Генеральной Ассамблее на двадцать первой сессии¹³ относительно желательности уменьшения упомянутых выше отклонений до минимума,

1. *рекомендует* специализированным учреждениям держать под своим контролем этот вопрос в духе резолюции 311 В (IV) Генеральной Ассамблеи и в интересах координации и единообразия;

2. *рекомендует далее* специализированным учреждениям, которые применяют методы установления взносов по разверстке, аналогичные методам Организации Объединенных Наций, и шкалы взносов, которые еще в значительной мере отличаются от шкалы взносов Организации Объединенных Наций, предпринять меры для согласования их соответствующей шкалы взносов, возможно скорее, со шкалой взносов Организации Объединенных Наций, принимая при этом во внимание различие в членском составе и другие связанные с этим факторы;

3. *поручает* Генеральному секретарю передать заинтересованным специализированным учреждениям настоящую резолюцию вместе с относящимися к этому вопросу замечаниями и соображениями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его четырнадцатом докладе, представленном двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

1494-е пленарное заседание,

15 декабря 1966 года

¹³ Там же, пункты 12 и 79 повестки дня, документ А/6522, пункты 39—43.

В

Генеральная Ассамблея,

1. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴ об административных бюджетах специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на 1967 год;

2. *поручает* Генеральному секретарю передать главным административным должностным лицам специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии через посредство консультативного аппарата Административного комитета по координации вопросы, которые возникнут в связи с главой II этого доклада и которые потребуют их внимания, вместе с отчетом о соответствующих прениях в Пятом комитете;

3. *поручает далее* Генеральному секретарю передать административным главам специализированных учреждений и Международному агентству по атомной энергии соображения Консультативного комитета, содержащиеся в главах III и IV его доклада, об их административных бюджетах на 1967 год.

*1494-е пленарное заседание,
15 декабря 1966 года*

2191 (XXI). Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 1966 год¹⁵ и соответствующие доклады Генерального секретаря¹⁶ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷,

I

КОРРЕКТИВНОЕ ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРОВ ПОСОБИЙ В СВЯЗИ С ИЗМЕНЕНИЯМИ СТОИМОСТИ ЖИЗНИ

постановляет продолжать до 31 декабря 1969 года осуществление системы изменения разме-

¹⁴ Там же, документ А/6522.

¹⁵ Там же, двадцать первая сессия, Дополнение № 8 (А/6308).

¹⁶ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 82 повестки дня, документ А/С.5/1078.

¹⁷ Там же, документы А/6380 и А/6537.

ров пенсий, ежегодных рент и отсроченных ежегодных рент, установленных в резолюции 2122 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года;

II

ИЗМЕНЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЯ О ФОНДЕ

постановляет, что в Положение об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций вносятся поправки, вступающие в силу с 1 января 1967 года, в соответствии с приложением V к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала за 1966 год¹⁸, представленному Генеральной Ассамблее и организациям-членам Фонда.

*1494-е пленарное заседание,
15 декабря 1966 года*

2194 (XXI). Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций

A

Генеральная Ассамблея,

1. *утверждает* пересмотренную смету расходов, представленную Генеральным секретарем на 1966 финансовый год в размере 16 146 000 долларов;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря покрыть фактические расходы, превышающие ассигнование в 15 млн. долл., в пределах суммы в 16 146 000 долл. путем использования счета излишков Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

*1495-е пленарное заседание,
16 декабря 1966 года*

B

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций за период с 1 января по 31 декабря 1967 г.¹⁹ и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно этой сметы²⁰,

¹⁸ Там же, двадцать первая сессия, Дополнение № 8 (А/6308), стр. 40 (англ. текста).

¹⁹ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 21 повестки дня, документ А/6498.

²⁰ Там же, документ А/6542.